

# APURIMAC 5-6/20



# APURIMAC

## SOMMARIO



3

Siamo tutti chiamati a collaborare responsabilmente...



4

EmIl sorriso negli occhi di Tor Bella Monaca



5

"Pace e salute nella città di Cusco": una nuova sfida per Apurimac ETS



20

Da Roma alle Ande e ritorno



24

Vorrei essere l'erede dei tuoi sogni più belli



27

Venti di Periferia



### La voce delle missioni agostiniane

Organo d'informazione dell'Associazione Apurimac ETS  
**Codice Fiscale 97088690587**

Progetto grafico e impaginazione  
Tau Editrice Srl  
Todi (PG)  
[www.taueditrice.com](http://www.taueditrice.com)

Finito di stampare nel mese di Dicembre 2020 da Tau Editrice Srl  
Via Umbria, 147  
06059 TODI (PG)  
Tel. 075.8980433  
[info@editricetau.com](mailto:info@editricetau.com)

Poste Italiane S.p.A.  
Spedizione in Abbonamento Postale D.L. 353/2003 (conv. in L.27/02/2004 n. 46)  
art. 1, comma 2 e 3 C1/  
TR/00584 Roma Bimestrale  
Anno XXX  
N. 5 settembre-ottobre 2020  
N. 6 novembre-dicembre 2020

Aut. Trib. Roma n. 399/90  
del 21.06.90



## REDAZIONE

**Direttore responsabile**  
Pasquale Grossi

**Direttore**  
Pietro Bellini

**Redazione**  
P. Giustino Casciano  
Vittorio Villa  
Federica De Benedittis  
Chiara Migliosi  
Teresa Tschabold

**Articoli e collaborazione**  
Antonio Mancini  
Chiara Sassaroli  
Stefania Gorga

**Foto**  
Archivio Apurimac ETS  
Maria Novella De Luca  
e volontari

**Sede legale**  
Piazza del Popolo, 12  
00187 Roma

**Sede operativa**  
Viale Gabriele D'Annunzio, 101  
00187 Roma  
Tel. 06 4542 6336  
Fax 06 4542 6512  
E-mail: [info@apurimac.it](mailto:info@apurimac.it)

Indirizzo Web:  
[www.apurimac.it](http://www.apurimac.it)

# Siamo tutti chiamati a collaborare responsabilmente...

**Padre Pietro Bellini**

Presidente

In questo periodo così difficile e sofferente della pandemia che tocca ogni essere umano da ogni angolo del pianeta, vorremmo poter essere accanto ad ognuno di voi, nelle vostre case, nelle vostre famiglie, per consolare ed essere consolati, per dare e ricevere speranza, perché "dall'esperienza della pandemia tutti stiamo imparando – per usare le parole di papa Francesco – che nessuno si salva da solo".

Stiamo toccando con mano la fragilità che ci segna e ci accomuna. Stiamo comprendendo meglio che la scelta di ognuno di noi ricade sulla vita degli altri, di chi ci sta accanto ma anche di chi, fisicamente, sta dall'altra parte del mondo. Siamo stati costretti dagli even-

ti a guardare in faccia che tutti ci apparteniamo reciprocamente, il nostro essere fratelli in una casa comune. Ha riproposto – con lo stare a casa insieme, genitori e figli, giovani e anziani – le fatiche e le gioie delle relazioni.

Non essendo stati capaci di diventare solidali nel bene e nella condivisione delle risorse, stiamo vivendo ora la solidarietà di una sofferenza comune. Questa prova ha messo in crisi la scala di valori che pone al vertice il denaro e il potere.

Ha costretto a fare a meno del superfluo e andare all'essenziale.

Di fronte a un futuro che appare incerto e difficile, soprattutto a livello sociale ed economico, siamo invitati a vivere il presen-

te discernendo ciò che rimane da ciò che passa, ciò che è necessario da ciò che non lo è<sup>1</sup>.

Anche questo male verrà debellato, prima o poi, ed auguriamo a tutti di sperimentare, personalmente e presto, questo momento gioioso. Per questo siamo tutti chiamati a collaborare responsabilmente perché questa speranza diventi presto realtà.

Apurimac non ha fermato la sua attività, continuiamo ad aiutare i più deboli e svantaggiati, in Italia come in Perù. Voi, cari amici, continuate a sostenerci, perché ciò che stiamo facendo sia espressione del vostro amore e della speranza che vi anima.

Vegli dal cielo e ci protegga il Padre misericordioso. ■

<sup>1</sup> Dal messaggio di papa Francesco al forum La Casa Europea-Ambrosetti di Cernobbio, 4 sett. 2020.

# Il sorriso negli occhi di Tor Bella Monaca

A. M.

“Un progetto selezionato da **Con i Bambini** nell’ambito del Fondo per il contrasto della povertà educativa minorile”.

[www.percorsiconibambini.it](http://www.percorsiconibambini.it)



**L**unedì 26 ottobre sul progetto selezionato da *Con i Bambini* nell’ambito del fondo per il contrasto alla povertà educativa minorile, che Apurimac gestisce a Tor Bella Monaca è successa una cosa che non accadeva da tanto tempo, una di quelle cose che riescono a strappare un sorriso pieno di gioia e di allegria, sia dei nostri bambini che dello staff che ci lavora. Il 26 ottobre, siamo riusciti a riaprire il nostro spazio infanzia in presenza!

Da inizio marzo, abbiamo cercato il più possibile di affrontare la distanza insieme; abbiamo distribuito tablet e organizzato video lezioni, ci siamo adattati nella speranza che anche i bambini del progetto si adattassero a questo nuovo modo di “incontrarci” ... e loro ci hanno stupiti come al solito; si sono adeguati talmente tanto che ormai un naso e una bocca coperti non fanno più paura; era troppa la voglia che tutti avevano di rivedersi, di rigiocare insieme, di rivedere e rivivere quei luoghi nei quali



eravamo abituati a passare più di 6 ore al giorno.

Quella mattina c’era un sentimento strano che aleggiava allo **Spazio Infanzia**: la felicità nel rivedersi mista alla paura nel non potersi riabbracciare; la voglia di giocare e il timore di toccarsi, ma poi abbiamo tutti realizzato quanto fosse accaduto, e riscoperto inconsapevolmente che “possiamo avere tutti i mezzi di comunicazione del mondo, ma niente, assolutamente niente, sostituisce lo sguardo dell’essere umano” (Paulo Coelho). ■





## “Pace e salute nella città di Cusco: una nuova sfida per Apurimac ETS”

**Chiara Sassaroli**

Coordinatrice progetto  
“Pace e Salute nella città di Cusco”

**S**piagge caraibiche, mare cristallino, isole da sogno, questi sono i paesaggi che immaginiamo pensando al Venezuela. Un paese ricco di risorse naturali, che offre lavoro e benessere, è la visione che resta ancora oggi nell'immaginario di molti italiani, memoria

del secondo dopoguerra quando migliaia di concittadini scelsero di emigrare verso questo meraviglioso Paese, all'epoca uno dei più ricchi del mondo. Eppure oggi il Venezuela sta attraversando una crisi economica senza precedenti. Il Paese con le riserve di gas e minerali

preziosi più abbondanti di tutto il pianeta, galleggiante su un mare di oro nero, è tragicamente affondato. Venezuela è dittatura (Indice di democrazia pari a 3/10 secondo il Democracy Index 2018), è potere in mano ai militari, è corruzione dilagante. Venezuela significa 388



detenuti politici solo a gennaio 2020 (Foro Penal), detenzioni arbitrarie, condizioni di reclusione disumane e divieto ad organizzazioni terze di effettuare il monitoraggio del rispetto dei diritti umani. La stampa libera è pressoché inesistente, dal 2013 ad oggi hanno chiuso 41 quotidiani, 65 emittenti radio e 9 canali televisivi. Con un tasso di inflazione pari a 1.000.000%, il salario minimo di un venezuelano è di 0,92 dollari al mese... praticamente il prezzo di una caramella. Esistono poi condizioni paradossali: nonostante il paese sia dotato di ingenti risorse energetiche, negli ultimi mesi non si trova il gas

(ma una viceministra che afferma: "abitatevi a cucinare con la legna!") e neppure la benzina, dopo anni di cattiva gestione, mancanza di investimenti e la solita corruzione che hanno

***Abbiamo predisposto punti di informazione e orientamento legale e offriamo visite mediche gratuite.***

portato al dissesto della società petrolifera statale. Gli ospedali soffrono blackout continui con conseguenze tragiche, sono senza garze, senza siringhe, senza farmaci essenziali. Non c'è cibo. Tutto questo significa quasi 5 milioni di emigranti ed il più grande esodo della storia recente del paese.

Il secondo destino preferito dai venezuelani in fuga, dopo la Colombia, è proprio il Perù che ospita 829.677 tra migranti, profughi e rifugiati. Di questi, oltre il 30% rinuncia a regolarizzare la propria condizione, divenendo fortemente esposto a forme di sfruttamento e violenza. Apurimac ETS, sempre attenta ai bisogni dei più vulnerabili, ha avviato a partire da ottobre 2020 il progetto "Pace e Salute nella Città di Cusco", iniziativa di inclusione sociale per i migranti venezuelani della città, finanziato dal Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale-MAECI.

Due mesi fa, lo staff di progetto e tre Agenti Facilitatori di origine venezuelana hanno partecipato ad una formazione intensiva per affrontare al meglio le tematiche legali e sanitarie del progetto. Le attività che stiamo realizzando infatti prevedono sia una parte giuridica, legata al tema del permesso di soggiorno, sia una parte sanitaria che mira a garantire accesso gratuito alle cure mediche.

Abbiamo messo a disposizione dei migranti della città desk informativi e di orientamento legale, dove i nostri operatori forniscono informazioni utili per promuovere la regolarizzazione di chi è privo di documento

o in situazione di soggiorno irregolare.

Parallelamente, vengono realizzati desk che orientano gli utenti sul processo di iscrizione all'assicurazione sanitaria nazionale, fondamentale per ricevere assistenza medica gratuita o a basso costo nelle strutture pubbliche. Grazie alla collaborazione con il Policlinico Santa Rita, vengono svolte campagne sanitarie per i migranti che non possono permettersi di affrontare spese mediche, nelle quali si offrono visite di medicina generale e specialistica, odontoiatria e psicologia. Particolare attenzione viene posta infatti alla salute mentale. Le persone venezuelane stanno arrivando nei paesi ospitanti con un carico emotivo accumulato, causa-

to dalla sistematica negazione dei diritti. A ciò si aggiungono le fonti di pericolo durante il viaggio, come il passaggio attraverso punti non autorizzati (trochas), violenza e abusi sessuali. Depressione e ansia sono i disturbi più frequenti. Per aggiornare le competenze degli psicologi e assistenti sociali locali, che hanno visto per la prima volta arrivare un'ondata migratoria così grande, il progetto organizza corsi di formazione professionale ad hoc.

In soli 2 mesi abbiamo assistito più di 100 persone. Chi ci segue da tempo sa che i beneficiari dei nostri progetti in Perù sono prevalentemente campesinos della regione Apurimac, questa volta abbiamo deciso di estendere le nostre azioni anche alla

***I migranti venezuelani arrivano con un carico mentale pesante a cui si aggiungono la violenza e gli abusi subito durante il viaggio.***

città di Cusco, non potendo restare indifferenti alle problematiche dei più vulnerabili. Lavorare con i migranti è per noi una sfida, che abbiamo voluto cogliere con l'entusiasmo e la passione che ci contraddistinguono. ■





# Gennaio 2021

**1 VEN**  
Maria SS. Madre di Dio

**6 MER**  
Epifania del Signore

**10 DOM**  
Battesimo del Signore

**27 MER**  
Giornata Internazionale  
di Commemorazione  
delle Vittime  
dell'Olocausto

| LUNEDÌ | MARTEDÌ | MERCOLEDÌ | GIOVEDÌ | VENERDÌ | SABATO | DOMENICA |
|--------|---------|-----------|---------|---------|--------|----------|
| 4      | 5       | 6         | 7       | 8       | 9      | 10       |
| 11     | 12      | 13        | 14      | 15      | 16     | 17       |
| 18     | 19      | 20        | 21      | 22      | 23     | 24       |
| 25     | 26      | 27        | 28      | 29      | 30     | 31       |

# Febbraio 2021

**20 SAB**  
Giornata Mondiale  
della Giustizia Sociale

| LUNEDÌ | MARTEDÌ | MERCOLEDÌ | GIOVEDÌ | VENERDÌ | SABATO | DOMENICA |
|--------|---------|-----------|---------|---------|--------|----------|
| 1      | 2       | 3         | 4       | 5       | 6      | 7        |
| 8      | 9       | 10        | 11      | 12      | 13     | 14       |
| 15     | 16      | 17        | 18      | 19      | 20     | 21       |
| 22     | 23      | 24        | 25      | 26      | 27     | 28       |

## Come sostenere i nostri progetti

### CONTO CORRENTE POSTALE:

Utilizza il bollettino allegato,  
intestato all'Associazione Apurimac,  
conto n. 87219002

### BONIFICO BANCARIO:

conto corrente intestato a Associazione  
Apurimac ETS presso Banca Intesa  
**IBAN IT 31 E 030690960610000006473**

### SITO INTERNET:

[www.apurimac.it/dona-ora/](http://www.apurimac.it/dona-ora/)

### 5x1000:

firmando sulla dichiarazione dei redditi nel riquadro  
"Sostegno degli ETS e associazioni di promozione  
sociale" e inserendo il codice fiscale **97088690587**

### DONAZIONE PERIODICA (SDD):

chiama il numero **06.45426336**  
oppure compila il coupon allegato  
al conto corrente postale  
e spedisilo in busta chiusa a:  
APURIMAC ETS

Viale Gabriele D'Annunzio, 101 - 00187 Roma  
oppure via email a: [segreteria@apurimac.it](mailto:segreteria@apurimac.it)

### LASCITI TESTAMENTARI

Con un lascito testamentario puoi fare in modo  
che i tuoi desideri vivano per sempre e assicurarti  
un sostegno duraturo ai nostri progetti.  
Per info chiama Federica De Benedittis  
al numero **3801908572**

### APURIMAC ETS

Viale Gabriele D'Annunzio, 101  
00187 ROMA

Tel.: +39 06.45.42.6336

e-mail: [info@apurimac.it](mailto:info@apurimac.it)





## Marzo 2021

### 8 LUN

Giornata per i Diritti delle Donne e per la Pace Mondiale  
Giornata Internazionale della Donna

### DAL 21

Settimana di Solidarietà con le Persone che lottano contro il Razzismo e la Discriminazione Razziale

### 28 DOM

Le Palme  
Giornata della Gioventù

| LUNEDÌ | MARTEDÌ | MERCOLEDÌ | GIOVEDÌ | VENERDÌ | SABATO | DOMENICA |
|--------|---------|-----------|---------|---------|--------|----------|
| 1      | 2       | 3         | 4       | 5       | 6      | 7        |
| 8      | 9       | 10        | 11      | 12      | 13     | 14       |
| 15     | 16      | 17        | 18      | 19      | 20     | 21       |
| 22     | 23      | 24        | 25      | 26      | 27     | 28       |
| 29     | 30      | 31        |         |         |        |          |

## Aprile 2021

### 4 DOM

Pasqua di Risurrezione

### 5 LUN

Lunedì dell'Angelo

### 25 DOM

Festa della Liberazione

| LUNEDÌ | MARTEDÌ | MERCOLEDÌ | GIOVEDÌ | VENERDÌ | SABATO | DOMENICA |
|--------|---------|-----------|---------|---------|--------|----------|
|        |         |           | 1       | 2       | 3      | 4        |
| 5      | 6       | 7         | 8       | 9       | 10     | 11       |
| 12     | 13      | 14        | 15      | 16      | 17     | 18       |
| 19     | 20      | 21        | 22      | 23      | 24     | 25       |
| 26     | 27      | 28        | 29      | 30      |        |          |

## Come sostenere i nostri progetti

### CONTO CORRENTE POSTALE:

Utilizza il bollettino allegato, intestato all'Associazione Apurimac, conto n. 87219002

### BONIFICO BANCARIO:

conto corrente intestato a Associazione Apurimac ETS presso Banca Intesa  
**IBAN IT 31 E 030690960610000006473**

### SITO INTERNET:

[www.apurimac.it/dona-ora/](http://www.apurimac.it/dona-ora/)

### 5x1000:

firmando sulla dichiarazione dei redditi nel riquadro "Sostegno degli ETS e associazioni di promozione sociale" e inserendo il codice fiscale **97088690587**

### DONAZIONE PERIODICA (SDD):

chiamata il numero **06.45426336** oppure compila il coupon allegato al conto corrente postale e spedisce in busta chiusa a:  
APURIMAC ETS

Viale Gabriele D'Annunzio, 101 - 00187 Roma  
oppure via email a: [segreteria@apurimac.it](mailto:segreteria@apurimac.it)

### LASCITI TESTAMENTARI

Con un lascito testamentario puoi fare in modo che i tuoi desideri vivano per sempre e assicurarti un sostegno duraturo ai nostri progetti.  
Per info chiama Federica De Benedittis al numero **3801908572**

### APURIMAC ETS

Viale Gabriele D'Annunzio, 101  
00187 ROMA

Tel.: +39 06.4542.6336

e-mail: [info@apurimac.it](mailto:info@apurimac.it)





# Maggio 2021

## 1 SAB

San Giuseppe art.  
patrono dei lavoratori

## 15 SAB

Giornata Internazionale  
delle Famiglie

## 21 VEN

Giornata Mondiale per la  
Diversità Culturale, per  
il Dialogo e lo Sviluppo  
(UNESCO)

## 29 SAB

Giornata Internazionale  
dei Peacekeepers

# Giugno 2021

## 2 MER

Festa della Repubblica

## 4 VEN

Giornata Internazionale  
per i Bambini Innocenti  
Vittime di Aggressione

## 20 DOM

Giornata Mondiale  
del Rifugiato

LUNEDÌ MARTEDÌ MERCOLEDÌ GIOVEDÌ VENERDÌ SABATO DOMENICA

1 2

3 4 5 6 7 8 9

10 11 12 13 14 15 16

17 18 19 20 21 22 23

24 25 26 27 28 29 30

31

LUNEDÌ MARTEDÌ MERCOLEDÌ GIOVEDÌ VENERDÌ SABATO DOMENICA

1 2 3 4 5 6

7 8 9 10 11 12 13

14 15 16 17 18 19 20

21 22 23 24 25 26 27

28 29 30

## Come sostenere i nostri progetti

### CONTO CORRENTE POSTALE:

Utilizza il bollettino allegato,  
intestato all'Associazione Apurimac,  
conto n. 87219002

### BONIFICO BANCARIO:

conto corrente intestato a Associazione  
Apurimac ETS presso Banca Intesa  
**IBAN IT 31 E 030690960610000006473**

### SITO INTERNET:

[www.apurimac.it/dona-ora/](http://www.apurimac.it/dona-ora/)

### 5x1000:

firmando sulla dichiarazione dei redditi nel riquadro  
"Sostegno degli ETS e associazioni di promozione  
sociale" e inserendo il codice fiscale **97088690587**

### DONAZIONE PERIODICA (SDD):

chiama il numero **06.45426336**  
oppure compila il coupon allegato  
al conto corrente postale  
e spedisce in busta chiusa a:  
APURIMAC ETS

Viale Gabriele D'Annunzio, 101 - 00187 Roma  
oppure via email a: [segreteria@apurimac.it](mailto:segreteria@apurimac.it)

### LASCITI TESTAMENTARI

Con un lascito testamentario puoi fare in modo  
che i tuoi desideri vivano per sempre e assicurarti  
un sostegno duraturo ai nostri progetti.  
Per info chiama Federica De Benedittis  
al numero **3801908572**

### APURIMAC ETS

Viale Gabriele D'Annunzio, 101  
00187 ROMA

Tel.: +39 06.4542.6336

e-mail: [info@apurimac.it](mailto:info@apurimac.it)





# Luglio 2021

## 11 DOM

Giornata della  
Popolazione Mondiale

| LUNEDÌ | MARTEDÌ | MERCOLEDÌ | GIOVEDÌ | VENERDÌ | SABATO | DOMENICA |
|--------|---------|-----------|---------|---------|--------|----------|
|        |         |           | 1       | 2       | 3      | 4        |
| 5      | 6       | 7         | 8       | 9       | 10     | 11       |
| 12     | 13      | 14        | 15      | 16      | 17     | 18       |
| 19     | 20      | 21        | 22      | 23      | 24     | 25       |
| 26     | 27      | 28        | 29      | 30      | 31     |          |

# Agosto 2021

## 12 GIO

Giornata Internazionale  
della Gioventù

| LUNEDÌ | MARTEDÌ | MERCOLEDÌ | GIOVEDÌ | VENERDÌ | SABATO | DOMENICA |
|--------|---------|-----------|---------|---------|--------|----------|
|        |         |           |         |         |        | 1        |
| 2      | 3       | 4         | 5       | 6       | 7      | 8        |
| 9      | 10      | 11        | 12      | 13      | 14     | 15       |
| 16     | 17      | 18        | 19      | 20      | 21     | 22       |
| 23     | 24      | 25        | 26      | 27      | 28     | 29       |
| 30     | 31      |           |         |         |        |          |

## Come sostenere i nostri progetti

### CONTO CORRENTE POSTALE:

Utilizza il bollettino allegato,  
intestato all'Associazione Apurimac,  
conto n. 87219002

### BONIFICO BANCARIO:

conto corrente intestato a Associazione  
Apurimac ETS presso Banca Intesa  
**IBAN IT 31 E 030690960610000006473**

### SITO INTERNET:

[www.apurimac.it/dona-ora/](http://www.apurimac.it/dona-ora/)

### 5x1000:

firmando sulla dichiarazione dei redditi nel riquadro  
"Sostegno degli ETS e associazioni di promozione  
sociale" e inserendo il codice fiscale **97088690587**

### DONAZIONE PERIODICA (SDD):

chiama il numero **06.45426336**  
oppure compila il coupon allegato  
al conto corrente postale  
e spedisilo in busta chiusa a:  
APURIMAC ETS

Viale Gabriele D'Annunzio, 101 - 00187 Roma  
oppure via email a: [segreteria@apurimac.it](mailto:segreteria@apurimac.it)

### LASCITI TESTAMENTARI

Con un lascito testamentario puoi fare in modo  
che i tuoi desideri vivano per sempre e assicurarti  
un sostegno duraturo ai nostri progetti.  
Per info chiama Federica De Benedittis  
al numero **3801908572**

### APURIMAC ETS

Viale Gabriele D'Annunzio, 101  
00187 ROMA

Tel.: +39 06.4542.6336

e-mail: [info@apurimac.it](mailto:info@apurimac.it)





# Settembre 2021

**8 MER**

Giornata Internazionale  
dell'Alfabetizzazione  
(UNESCO)

**21 MAR**

Giornata Internazionale  
della Pace

| LUNEDÌ | MARTEDÌ | MERCOLEDÌ | GIOVEDÌ | VENERDÌ | SABATO | DOMENICA |
|--------|---------|-----------|---------|---------|--------|----------|
|        |         | 1         | 2       | 3       | 4      | 5        |
| 6      | 7       | 8         | 9       | 10      | 11     | 12       |
| 13     | 14      | 15        | 16      | 17      | 18     | 19       |
| 20     | 21      | 22        | 23      | 24      | 25     | 26       |
| 27     | 28      | 29        | 30      |         |        |          |

# Ottobre 2021

**2 SAB**

Giornata Internazionale  
della Non-Violenza

**17 DOM**

Giornata Internazionale  
per l'Eradicazione della  
Povertà

| LUNEDÌ | MARTEDÌ | MERCOLEDÌ | GIOVEDÌ | VENERDÌ | SABATO | DOMENICA |
|--------|---------|-----------|---------|---------|--------|----------|
|        |         |           |         | 1       | 2      | 3        |
| 4      | 5       | 6         | 7       | 8       | 9      | 10       |
| 11     | 12      | 13        | 14      | 15      | 16     | 17       |
| 18     | 19      | 20        | 21      | 22      | 23     | 24       |
| 25     | 26      | 27        | 28      | 29      | 30     | 31       |

## Come sostenere i nostri progetti

### CONTO CORRENTE POSTALE:

Utilizza il bollettino allegato,  
intestato all'Associazione Apurimac,  
conto n. 87219002

### BONIFICO BANCARIO:

conto corrente intestato a Associazione  
Apurimac ETS presso Banca Intesa  
**IBAN IT 31 E 030690960610000006473**

### SITO INTERNET:

[www.apurimac.it/dona-ora/](http://www.apurimac.it/dona-ora/)

### 5x1000:

firmando sulla dichiarazione dei redditi nel riquadro  
"Sostegno degli ETS e associazioni di promozione  
sociale" e inserendo il codice fiscale **97088690587**

### DONAZIONE PERIODICA (SDD):

chiama il numero **06.45426336**  
oppure compila il coupon allegato  
al conto corrente postale  
e spedisce in busta chiusa a:  
APURIMAC ETS

Viale Gabriele D'Annunzio, 101 - 00187 Roma  
oppure via email a: [segreteria@apurimac.it](mailto:segreteria@apurimac.it)

### LASCITI TESTAMENTARI

Con un lascito testamentario puoi fare in modo  
che i tuoi desideri vivano per sempre e assicurarti  
un sostegno duraturo ai nostri progetti.  
Per info chiama Federica De Benedittis  
al numero **3801908572**

APURIMAC ETS

Viale Gabriele D'Annunzio, 101  
00187 ROMA

Tel.: +39 06.4542.6336

e-mail: [info@apurimac.it](mailto:info@apurimac.it)





# Novembre 2021

**1 LUN**  
Tutti i Santi

**20 SAB**  
Giornata Internazionale  
dell'Infanzia

**25 GIO**  
Giornata Internazionale  
per l'Eliminazione della  
Violenza contro le Donne

| LUNEDÌ | MARTEDÌ | MERCOLEDÌ | GIOVEDÌ | VENERDÌ | SABATO | DOMENICA |
|--------|---------|-----------|---------|---------|--------|----------|
| 1      | 2       | 3         | 4       | 5       | 6      | 7        |
| 8      | 9       | 10        | 11      | 12      | 13     | 14       |
| 15     | 16      | 17        | 18      | 19      | 20     | 21       |
| 22     | 23      | 24        | 25      | 26      | 27     | 28       |
| 29     | 30      |           |         |         |        |          |

# Dicembre 2021

**1 MER**  
Giornata Mondiale  
dell'AIDS (UNESCO)

**8 MER**  
Immacolata Concezione  
B.V. Maria

**25 SAB**  
Natale del Signore

**26 DOM**  
Santa Famiglia  
S. Stefano

| LUNEDÌ | MARTEDÌ | MERCOLEDÌ | GIOVEDÌ | VENERDÌ | SABATO | DOMENICA |
|--------|---------|-----------|---------|---------|--------|----------|
|        | 1       | 2         | 3       | 4       | 5      |          |
| 6      | 7       | 8         | 9       | 10      | 11     | 12       |
| 13     | 14      | 15        | 16      | 17      | 18     | 19       |
| 20     | 21      | 22        | 23      | 24      | 25     | 26       |
| 27     | 28      | 29        | 30      | 31      |        |          |

## Come sostenere i nostri progetti

### CONTO CORRENTE POSTALE:

Utilizza il bollettino allegato,  
intestato all'Associazione Apurimac,  
conto n. 87219002

### BONIFICO BANCARIO:

conto corrente intestato a Associazione  
Apurimac ETS presso Banca Intesa  
**IBAN IT 31 E 030690960610000006473**

### SITO INTERNET:

[www.apurimac.it/dona-ora/](http://www.apurimac.it/dona-ora/)

### 5x1000:

firmando sulla dichiarazione dei redditi nel riquadro  
"Sostegno degli ETS e associazioni di promozione  
sociale" e inserendo il codice fiscale **97088690587**

### DONAZIONE PERIODICA (SDD):

chiama il numero **06.45426336**  
oppure compila il coupon allegato  
al conto corrente postale  
e spedisilo in busta chiusa a:  
APURIMAC ETS

Viale Gabriele D'Annunzio, 101 - 00187 Roma  
oppure via email a: [segreteria@apurimac.it](mailto:segreteria@apurimac.it)

### LASCITI TESTAMENTARI

Con un lascito testamentario puoi fare in modo  
che i tuoi desideri vivano per sempre e assicurarti  
un sostegno duraturo ai nostri progetti.  
Per info chiama Federica De Benedittis  
al numero **3801908572**

APURIMAC ETS

Viale Gabriele D'Annunzio, 101  
00187 ROMA

Tel.: +39 06.4542.6336

e-mail: [info@apurimac.it](mailto:info@apurimac.it)





# Da Roma alle Ande e ritorno

**Stefania Gorga**  
Volontaria SCI

**L** ingrediente principale della mia vita è sempre stata la felicità ed il desiderio di trasformare il mondo, rendendolo più umano. Per anni ho sentito il bisogno di impegnarmi come volontaria, con varie organizzazioni, in Africa, Asia ed Europa dell'Est, con tutti coloro, insomma, ai quali po-

tessi aggregarmi per dare una mano. Il volontariato non ha bisogno di un luogo preciso per essere vissuto: sei volontario semplicemente quando vulnerabilità e povertà ti feriscono e non ti è possibile restare indifferente.

A fine gennaio ho deciso di partire con Apurimac ETS per

il Perù, destinazione Cusco, a 3.399 m di altezza sul livello del mare. Nei mesi successivi avrebbero dovuto raggiungerci diversi volontari e quattro ragazzi selezionati per svolgere il servizio civile.

Ombelico del mondo: così viene chiamata Cusco, capitale storica dell'Impero Inca, scena-

rio di uno dei capitoli più tristi della storia del Perù. Una civiltà decimata da soprusi, malattie e guerre fino alla definitiva conquista spagnola del XVI secolo. Oggi Cusco sembra ancora dover curare le ferite di quel popolo, del quale conserva intatte l'architettura e la cultura. Certo, non manca il profumo di spezie, la musica allegra e le stoffe colorate, ma la sua anima vera, quella che salta subito agli occhi, è fatta di edifici fatiscenti mai completati; vecchi Maggioni Volkswagen che suonano di continuo senza un motivo apparente; di bambini poveri, trascurati che giocano in mezzo ai cani randagi. Quando sono arrivata a Cusco, dieci mesi fa, mi sono ritrovata spesso a pa-

ragionare interiormente l'apparenza delle cose che i miei occhi scrutavano incessantemente e il ricordo dei racconti di Hernán Huarache Mamani (scrittore e curandero peruviano di etnia quechua) letti prima di partire. Un passaggio mi era sembrato così significativo, da volerlo trascrivere: "Gli uomini delle città sono irrequieti, spaventati, schiavi del tempo e delle abitudini. Hanno corrotto la propria natura, la propria semplicità e spontaneità". Mai avrei immaginato che quella frase avrebbe racchiuso gran parte delle difficoltà che di lì a poco mi apprestavo a vivere, complicate da un evento imprevisto che si è abbattuto su tutti noi. Dopo meno di due mesi dal

*Il volontariato non ha bisogno di un luogo preciso per essere vissuto: sei volontario semplicemente quando vulnerabilità e povertà ti feriscono e non ti è possibile restare indifferente.*

mio ingresso nella Casa del volontario di Cusco, il Covid-19 si è diffuso su scala globale,



colpendo non soltanto l'Occidente ed i Paesi maggiormente attrezzati sotto il profilo sanitario e socio-economico, ma anche intere aree del mondo con sistemi più fragili e con popolazioni che vivono situazioni di costante emergenza umanitaria. La pandemia, in queste aree, ha rappresentato e rappresenta tuttora un'"emergenza nell'emergenza" e una sfida difficilissima da superare. I bisogni del Perù, prima del Covid-19, erano già enormi e la comunità internazionale era già fortemente mobilitata per proteggere le persone in condizione di particolare vulnerabilità, in particolare campesinos delle zone più remote delle Ande e migranti. L'esodo venezuelano continua a registrare numeri senza precedenti nella

*La lotta al Covid-19 è divenuta prioritaria: programmi ancor più mirati nel settore della sanità e della prevenzione ed iniziative rivolte ai gruppi più vulnerabili e quindi maggiormente esposti.*

storia recente dell'America Latina e dei Caraibi e colloca il Perù al secondo posto per ingressi, dopo la Colombia. L'urgenza di eliminare le disparità, come meccanismo per raggiungere la salute, il benessere e lo sviluppo sostenibile concordato a livello globale nell'Agenda 2030 è stato inevitabilmente accentuato dall'esplosione dei contagi da coronavirus. Il 15 marzo 2020 il presidente

Martin Vizcarra ha dichiarato lo stato di emergenza nel Paese. Inizialmente non ci siamo resi conto di quanto fosse grave la situazione. Con il passare dei giorni, però, ne abbiamo compreso la drammaticità. Abbiamo vissuto mesi complicati che hanno richiesto una ridefinizione delle iniziative e dell'intera programmazione delle attività di Apurimac ETS. Tutto è stato modulato in base all'evolver-



si dell'emergenza in corso. Ci siamo interfacciati con l'ufficio direttivo di Roma, con il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, con i finanziatori e con tutti gli attori del sistema cooperazione, raccogliendo necessità, bisogni, proposte. La lotta al Covid-19 è divenuta prioritaria con tutto ciò che questo comporta: programmi ancor più mirati nel settore della sanità e della prevenzione ed iniziative rivolte ai gruppi più vulnerabili e quindi maggiormente esposti al contagio. Si tratta di settori di intervento nei quali Apurimac ETS è già impegnata da tempo ma che, con l'emergenza, hanno richiesto un ripensamento per massimizzare sforzi e risorse. Il nostro obiettivo principale è sempre stato quello di garantire la prosecuzione di quante più attività e progetti possibili, cercando di venire incontro alle necessità delle comunità locali, con tutti i valori che ci ispirano e guidano la nostra azione. Nel mese di aprile, su richiesta delle autorità sanitarie peruviane,

*Ero entrata mani,  
piedi, testa,  
energie subito e  
pienamente nella  
cooperazione e  
ci si aspettava  
da me un  
contributo  
reale, articolato,  
impegnativo.*

sono stati realizzati alcuni interventi mirati nella regione di Apurímac. Sono stati incorporati alla Rete Nazionale di TeleSalute-RNT 8 nuovi centri di Telemedicina ed è stato attivato il secondo punto di Telemedicina nell'Ospedale Regionale di Abancay HGTV dedicato alle Teleformazioni e Telegestioni. Sono stati inoltre donati dispositivi di protezione personale (DPP), test rapidi Covid-19 ed equipaggiamenti sanitari a diversi centri di salute periferici (fonendoscopio, sfigmomanometri digitali, kit chirurgici, glucotest, pantoscopio). Il viaggio per raggiungere le remote comunità nelle province di Abancay e Cotabambas sono stati lunghi e difficili, complicati dai numerosi blocchi di polizia presenti.

Per tre mesi e mezzo in Perù c'è stato l'obbligo di isolamento sociale con limiti alla circolazione adottati a livello nazionale (divieto di uscire dalla propria abitazione se non per comprovate esigenze lavorative, di necessità o salute; divieto assoluto di uscire di casa la domenica; coprifuoco dalle 21:00 alle 4:00). Con il trascorrere dei mesi le misure si sono affievolite, con variazioni definite su base regionale in considerazione dei contagi, fino al 30 ottobre, data in cui è stato imposto esclusivamente il coprifuoco notturno (dalle 23:00 alle 4:00). I pochi ospedali pubblici, scarsamente attrezzati per l'emergenza, sono stati rapidamente sopraffatti dal numero dei contagi ed io dalla paura. Affrontare tutto questo, senza nemmeno aver avuto il tempo di conoscere il

*Avevo paura:  
di sbagliare,  
di non riuscire,  
di non fare il  
passo giusto nella  
direzione giusta,  
men che meno  
al momento giusto.*

Paese, il team e il lavoro stesso mi sembrava impossibile. Ero entrata mani, piedi, testa, energie subito e pienamente nella cooperazione e ci si aspettava da me un contributo reale, articolato, impegnativo. Avevo tanta paura, paura di sbagliare, di non riuscire, paura di non fare il passo giusto nella direzione giusta, men che meno al momento giusto. Vedevo la mia casa in Italia come un miraggio caldo e lontano e invece avevo davanti agli occhi strade tutte uguali, numeri spaventosi di decessi dovuti alla carenza di posti letto e di bombole per l'ossigenoterapia ed una lingua che non riuscivo ancora a comprendere.

Grazie al Perù che mi ha allargato il cuore e l'anima. Grazie alla vita che ci dà l'opportunità di cercare, conoscere e crescere e di mettere, giorno dopo giorno, un pezzo in più nel puzzle di noi stessi. Grazie a Roma, la bella e caotica Roma che mi attende e dove mi fermerò per qualche tempo guardando certamente con occhi nuovi ciò che consideravo noto, vecchio, conosciuto. ■



# Vorrei essere l'erede dei tuoi sogni più belli

Con un **lascito testamentario** puoi dare vita ai tuoi sogni più importanti per il bene di chi ti sta più a cuore ed è una scelta che vivrà per sempre.

Destinare anche un piccolo lascito testamentario ad APURIMAC significa fare un gesto concreto di altruismo, verso chi non ha i mezzi per assicurarsi un futuro. Grazie ai lasciti, noi di APURIMAC sosteniamo i progetti in America Latina ed Africa, al fianco dei missionari agostiniani.

*Inoltre fare testamento è semplice e non ha costi particolari.*

Se vuoi sapere come o desideri ricevere la guida ai lasciti scrivi a:

**f.debenedittis@apurimac.it** oppure telefona allo **06 45426336**.



*La campagna Lasciti di APURIMAC è stata realizzata con il patrocinio e la collaborazione del Consiglio Nazionale del Notariato*



# La Bottega Solidale: la nuova piattaforma on line di Apurimac dove ogni prodotto vale doppio

Per dare la possibilità a tutti e ovunque di contribuire alla missione di Apurimac abbiamo creato uno spazio dove poter ordinare artigianato e altri prodotti di alta qualità utili per fare dei regali per particolari occasioni (compleanni battesimi bomboniere matrimoni comunioni, anniversari ecc).

**QUESTI SONO ALCUNI PRODOTTI CHE TROVERAI ON LINE  
E CHI FARÀ UN ORDINE ENTRO LA FINE DI FEBBRAIO  
AVRÀ UN PARTICOLARE BUONO PROMOZIONALE.**

Vai sul nostro sito [www.apurimac.it](http://www.apurimac.it) o chiama Chiara Migliosi al 3939895458 o scrivi a [c.migliosi@apurimac.it](mailto:c.migliosi@apurimac.it)



DIRITTI DI  
**PERI  
FE  
RIA**



Borsa  
artigianale

Presepe  
peruviano



Olio extravergine  
di oliva



Zuccheriera



Borraccia  
termica

# Una buona notizia!



## DONA E RIDONA

ATTIVA UN RID MENSILE, TRIMESTRALE  
O ANNUALE DELL'IMPORTO CHE VUOI TU

## UNA DONAZIONE REGOLARE "CONVIENE"

Sotto molti punti di vista:  
cambia la vita delle persone  
che la ricevono,  
nutre lo spirito delle persone  
che la fanno e... ripaga!

Per diventare  
**DONATORE REGOLARE**  
scrivici a [info@apurimac.it](mailto:info@apurimac.it)  
o chiama Teresa al 3939708113

## VANTAGGI PER APURIMAC

- POSSIAMO PIANIFICARE GLI INTERVENTI A LUNGO TERMINE
- POSSIAMO RAFFORZARE L'INDIPENDENZA ECONOMICA E D'AZIONE
- POSSIAMO INTERVENIRE RAPIDAMENTE IN CASO DI EMERGENZA
- POSSIAMO ABBATTERE COSTI AMMINISTRATIVI E GESTIONALI

## VANTAGGI PER TE

- SI PUÒ RIPARTIRE LA DONAZIONE NEL TEMPO
- SI EVITANO FILE IN BANCA O ALLA POSTA
- LE DONAZIONI SONO DEDUCIBILI/DETRAIBILI
- LA BANCA NON APPLICA COSTI DI COMISSIONE
- ENTRERAI NEL NOSTRO GRUPPO DI AMICI SPECIALI **#DIFENDOIDIRITTIDIPERIFERIA** E RICEVERAI UNA TESSERA E UN NOSTRO GADGET PERSONALIZZATO

2020 volte grazie a tutti  
coloro che ci hanno  
sostenuto in questo anno  
difficilissimo.

In particolare grazie alle aziende:

Media Srl  
Web Coaching  
Copystampa  
Cls di Mario Terra  
Acqua e Sapone  
di Antonio Reale  
Astalegale.net S.p.a.  
Readysystem srl  
Centro Fiscale Maestri  
Mondial Marmi srl

Studio Legale Avv.  
F. Sardegna  
Atlantis Company srl  
Studio Legale  
Tombari D'Angelo  
e Associati  
MMM  
telecomunicazioni  
S.r.l.

# Venti di Periferia



Foto di Maria Novella De Luca

Il libro "Venti di periferia" nasce dal bisogno che noi di Apurimac dopo anni di esperienza nelle periferie geografiche e d esistenziali abbiamo sentito: quello di raccontare cosa si nasconde dietro i luoghi che spesso, con disattenzione e superficialità, vengono definiti periferie, geografiche e culturali.

Un viaggio di scoperta da nord a sud che attraversa l'Italia raccontandone i volti e le storie di chi ogni giorno la abita. Parole ed immagini in una sintesi unica, in un racconto sinergico e appassionato.

Venti di periferia racconta le storie di chi non ha mai smesso di credere che un altro mondo sia possibile.

Dieci storie di alcune città d'Italia (Roma, Milano, Catania, Napoli) e una di Cuzco (Perù).

Ognuna contrassegnata dal nome di un vento che indica la caratteristica della città stessa.

*Grazie al contributo di Chiara Nocchetti, scrittrice e di Maria Novella De Luca, fotografa, sono state raccolte testimonianze di giovani che pur vivendo in realtà complesse hanno cercato e saputo trovare la forza per ricostruire.*

Edito da Casa Editrice Tau,  
è il primo progetto editoriale realizzato da Apurimac.  
A febbraio in libreria.

BOMBONIERE  
SOLIDALI

APURIMAC  
ETS



# LE TUE BOMBONIERE

Con noi il tuo evento  
diventa ancora più speciale



▶ VASETTI



OCARINE ▶▶



▶▶ PIATTINI



▶▶ ZUCCHIERE



▶▶ PORTA CONFETTI



Scegliendo le bomboniere solidali di **Apurimac ETS**,  
il tuo gesto si trasformerà in progetti di sviluppo nei seguenti ambiti:  
**SALUTE, EDUCAZIONE, DIRITTI, CURE MEDICHE E CONTRASTO ALLA POVERTÀ**

Visita il sito [www.apurimac.it](http://www.apurimac.it)  
alla pagina idee solidali per conoscere  
e scegliere le bomboniere, o chiama  
il nostro staff allo 06/45426336  
oppure scrivi a [bomboniere@apurimac.it](mailto:bomboniere@apurimac.it)



Apurimac ETS  
Viale Gabriele D'Annunzio 101 - 00187 Roma  
06/ 45426336  
[www.apurimac.it](http://www.apurimac.it) [info@apurimac.it](mailto:info@apurimac.it)